



Eliyahu BaYona  
Director

# CURSO DE TORÁ

**CLASE #13 – Creacion del Hombre y la Mujer**

Por: Eliyahu BaYonah

Director Shalom Haverim Org

New York

# BERESHIT- בְּרֵאשִׁית

- 1:27 Y creó Dios al hombre a su imagen, a imagen de Dios lo creó, varón y hembra los creó.
- **Vayivrá Elohim et-ha'adam betsalmó betsélem Elohim bará otó zájar unekevah bará otam.**
- 1:28 Y les bendijo Dios; y les dijo Dios: Fructificad y multiplicad y henchid la tierra, y sojuzgadla; y dominadla los peces del mar, y a las aves de los cielos, y a todo animal que se mueva sobre la tierra.
- **Vayevarej otam Elohim vayomer lajem Elohim Perú urevú umil'u et-ha'árets vejiveshuja uredu bidegat hayam uve'of hashamáyim uvekol-jayáh haromeset al-ha'árets.**
- 1:29 Y dijo Dios: He aquí que os dí toda hierba que da simiente, que está sobre la faz de toda la tierra; y todo árbol en que hay fruto de árbol que da simiente, a vosotros servirá para comer.
- **Vayomer Elohim jinéh natati lajem et-kol-esev zorea zera asher al-peney kol-ha'árets ve'et-kol-ha'ets asher-bo feri-ets zorea zara lajem yihyéh le-ojláh.**

# BERESHIT- בְּרֵאשִׁית

- **"bara oto zajar unekevah bara otam." - varón y hembra los creó** – Dice Rashi: Sin embargo, mas adelante la Toráh explícitamente dice que D-os "tomó uno de sus costados...y construyó...una mujer" (ver verso 2:21).
- De este verso se entiende que la mujer fue creada después de haber sido creado el varón, mientras que el verso actual implica que fueron creados simultáneamente). Un Midrash agádico (comentario de los sabios antiguos) explica de la siguiente manera la aparente contradicción:
- ‘En el primer acto de Su Creación, D-os creó al hombre con dos rostros, y luego lo dividió en dos seres, varón y hembra (Erubim 18a).
- Pero según el sentido llano de esta frase, aquí la Toráh simplemente te informa que ambos fueron creados en el Sexto día, pero sin aclararte cómo los creó, lo que se te explicará en otro lugar.

# BERESHIT- בְּרֵאשִׁית

- "vejiveshuja" -y sométanla- A esta palabra le falta la letra "vav - I" para enseñarte que el varón domina a la mujer para que no sea callejera. Y además de eso para enseñarte que sobre el hombre -quien acostumbra someter a otros- recae el mandamiento de fructificar y multiplicarse, y no sobre la mujer.
- La ausencia de la letra **Vav** hace que se lea como un verbo en singular como **Ujivashah** "el la someterá", "la sojuzgará". En ambos casos, el sufijo pronominal **ja** es femenino, solo que con esta interpretación el objeto del sufijo pronominal es la mujer y no la tierra.

# BERESHIT- בְּרֵאשִׁית

- **"laJem yihyeh le-oJlah." - a vosotros servirá para comer.-** Aquí D-os puso al ser humano en el mismo plano que los animales domésticos y las fieras salvajes en lo que respecta a la alimentación, e inicialmente no permitió a Adam ni a su esposa matar a ninguna creatura y comer de su carne, sino que todos deberían comer hierbas por igual.
- Y fue solamente, cuando después del Diluvio, llegaron los hijos de Noah que D-os les permitió comer carne, como se declara: **"*Todo lo que se mueve y vive será alimento para ustedes*"** (verso 9:3), con lo cual quería decirle: Así como al primer hombre le permití comer la hierba vegetal, a ustedes les he entregado todo.

# BERESHIT- בְּרֵאשִׁית

- ¿Cuál es la opinión de Rambán sobre el particular?
- Dice que la razón para esta prohibición de comer carne era que las criaturas poseyendo un alma en movimiento tienen una cierta superioridad en cuanto a su alma, que se asemeja de manera a aquellos que poseen el alma racional: ellas tienen el poder de elección que afectan a su bienestar y su comida, y huyen del dolor y de la muerte. Y la Escritura dice:
- “Quien reflexiona que el espíritu de la persona asciende hacia arriba, y el espíritu de la bestia baja debajo de la tierra? – Cohelet –Eclesiastes 3:21.

# BERESHIT- בְּרֵאשִׁית

- Pero cuando ellos pecaron, y toda carne se corrompió sobre la faz de la tierra y fue decretado que iban a morir en el Diluvio y por el bien de Noah El salvó algunas para preservar las especies, El le dio a los hijos de Noah el permiso para sacrificar animales y comer su carne ya que su existencia (los animales) era por su bien.
- Pero con todo y eso, El no les dio el permiso con relación a su alma, y el prohibió que se comieran un pedazo de su carne mientras el animales estuviera vivo, y adicionalmente, El le dio a los Hijos de Israel los mandamientos prohibiéndoles comer su sangre ya que esa es la base del alma, como esta escrito en Lev. 17:14

# BERESHIT- בְּרֵאשִׁית

- Es aquí entonces cuando se dictan los mandamientos para toda la humanidad, conocidos como las Siete Leyes de Noah:
- **1. AVODA ZARA אַ עֲבוּדָה זָרָה א** No hacer idolatría, ni servir a ninguna imagen. Sólo creer en un solo D"s.
- **2. BIRJAT -KILELAS- HASHEM בְּרִיַּת הַשֵּׁם ב** Está prohibido maldecir a D"s. Bendición del Nombre
- **3. SHEFIJAT DAMIM גְּשִׁפְיַת דָּמִים ג** No matar. Está prohibido matar a cualquier individuo bajo ninguna circunstancia, salvo en defensa propia. Derramamiento de Sangre
- **4. GILIU ARAYOT גִּלְיֵי עֲרִיּוֹת ד** Transgresiones Sexuales No adulterar. Está prohibido mantener relaciones sexuales con la madre, madrastra, cualquier mujer casada, hermana por parte de su madre, con un hombre y con un animal.



# BERESHIT- בְּרֵאשִׁית

- **5. GEZEL** גְזֵל ה No robar. Está prohibido robar de cualquier persona dinero u otros objetos personales. También está prohibido el secuestro. No pagar un sueldo es robar también.
- **6. DINIM** דִּינִים ו Impartir justicia. Sistema Legal Es una obligación establecer juzgados y aplicar justicia.
- **7. EVER MIN JAJAI** אֶבֶר מִן הַחַי ז Está prohibido comer un miembro de un animal vivo. Sólo se puede comer después de haber matado al animal y que ya no se mueva.

# BERESHIT- בְּרֵאשִׁית

- "yom hashishi." -El sexto día- El texto agregó la letra "hei" ה de **ha.shishi**, - הַשִּׁשִּׁי- cuyo valor numérico es **5**, a la palabra **shishi**, **sexto** día, al término de la obra de la Creación para indicar que a los componentes de la Creación D-os les puso como condición para su existencia que Israel recibiera los Cinco Libros de la Toráh.
- Según otra explicación, de la letra "hei" adicional, todos los componentes de la Creación estuvieron pendientes y aguardaron hasta el Sexto Día **-que se refiere al 6 de Sivan-** destinado para la entrega de la Toráh. Para aclarar, la letra "hei" al principio de un sustantivo denota un artículo determinado, indicando que se hace referencia a algo ya conocido y dado por sabido en el texto. Con respecto a los demás días, el prefijo "**ha**" (**letra hei**) no aparece, por lo que se implica que se está haciendo alusión a "**el sexto día**", es decir, un sexto día ya dado por sabido en el texto: **el sexto día del mes de Sivan..**

# BERESHIT- בְּרֵאשִׁית

- **EL SEPTIMO DIA**
- **"Vayejal Elohim bayom hashvi'i" .- Y concluyó Elohim en el Séptimo día.-** Rabí Shimón dijo: Un ser humano -un ser de carne y hueso- que no conoce con exactitud su tiempo ni sus instantes, necesita agregar tiempo de lo profano a lo sagrado .-valdría decir, como iniciar el Shabbat un poco antes de lo que se considera su exacta llegada y asimismo, terminarlo mas tarde que cuando se termina oficialmente.-
- Pero el Santo Bendito Es, que conoce exactamente Su tiempo y sus instantes, ingresó en el Shabbat como el grosor de un cabello -seria decir: concluyó Su labor exactamente al terminar el Sexto Día y precisamente al inicio del Séptimo-, y por ello parece como si hubiera terminado Su labor en ese mismo día, el Séptimo.

# BERESHIT- בְּרֵאשִׁית

- **EL SEPTIMO DIA**
- Otra explicación: Qué era lo que le faltaba al mundo para que el texto afirme que D-os completó Su labor en "el Séptimo Día"? La respuesta es: **el reposo** mismo. Al llegar el Shabbat, llegó el reposo, entonces concluyó y fue completada la obra de la creación.
- El Midrash en Bereshit Rabá 10:9 manifiesta que el principio de este versículo dice que D-os **concluyó** Su labor en "el Séptimo Día", mientras que en seguida, al decir que "se abstuvo...de toda Su labor", se implica que en tal día descansó (Sifté Jajamin). Rashi explica dicha aparente contradicción de las dos maneras.

# BERESHIT- בְּרֵאשִׁית

- "**Vayevarej...vayekadesh**" .-**Bendijo...y lo consagró**.- Lo "**bendijo**" con el maná. Pues durante todos los días de la semana a los israelitas en el desierto les caía de maná la medida de un ómer por cabeza -ómer es una antigua medida de capacidad que equivale a 2.5 litros, según los cálculos del Rabino A.H. Naé-, pero en el Sexto día recibían una doble porción. Y lo "**consagró**" con el maná en el sentido de que no caería en Shabbat. Este pasaje fue escrito con referencia al futuro.
- Debemos notar que el concepto de "**brajá**", bendición, en hebreo implica la abundancia de algo que satisfaga; en este caso, el maná. Por ello, la mejor traducción de "brajá", sería quizás "prodigalidad" implicando la abundancia de lo que se da.
- El concepto de "**kadushá**", santificación, por su parte, implica la separación de algo para destinarlo a un fin especial; en este caso, el hecho de separar este día de la actividad mundana es lo que constituye su "consagración".

# BERESHIT- בְּרֵאשִׁית

- Debemos aprender, además, que Rashi no quiere decir que este pasaje fue escrito exclusivamente en referencia a un suceso que solo ocurriría una sola vez en la historia (el maná). El cita el caso del maná como ejemplo concreto e históricamente verificado de la prodigalidad de D-os hacia el hombre. Pero debemos recordar que el mismo fenómeno se repite durante cada Shabbat de la semana: D-os provee al hombre de todo lo necesario, y este, al igual que sucedió en el caso del maná, debe poner en El toda su confianza y observar el Shabbat consagrándolo como un día aparte y absteniéndose de trabajar en él (Najalá Yaakov)
- **"Asher bará Elohim la'asot" .-Que Elohim había creado para hacer.-** Esto implica que la labor que debía ser realizada durante el Shabbat, D-os la duplicó y la llevó a cabo en el Sexto día, tal como se explica en el Midrash Bereshit Rabá 145: "Lo más lógico hubiera sido que el versículo dijera "que D-os creó e hizo", no que creó "para hacer", lo cual implica que algo debía ser hecho en el futuro (Sifté Jajamim)".



Fuentes: Torah, Talmud, Jewish Concepts, Wikipedia, Kabbalah Online, Zohar, Rambán, Maimonides, Lesli coppelman R., Cantor Macy Nulman, Sefer Ha Toda, Rabbi Dr. Hillel ben David (Greg Killian).

Rabbi Aryeh Leib Lopiansky.

Derechos Reservados Shalom Haverim Org

<http://www.shalomhaverim.org>

Director: -

**ELIYAHU BAYONA BEN YOSEF**

29 Tevet 5774 – Dic. 2014- Monsey New York